



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ  
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**MOBIAK S.A.**

**Ag. Georgiou, Kathiana-Akrotiri, 73100, Chania, Crete, Greece**  
**TIN 094123860**

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 17.01010.295 от 14.12.2017  
Survey Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:  
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.  
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.»

Свидетельство о признании № 17.00012.295 действительно до 14.12.2020 »  
Recognition Certificate No. \_\_\_\_\_ is valid until \_\_\_\_\_ »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 14.12.2020  
This Certificate with Annex is valid until \_\_\_\_\_

при условии подтверждения через каждые \_\_\_\_ -- \_\_\_\_ месяца(ев).  
subject to confirmation each \_\_\_\_\_ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 14.12.2017 № 17.00012.295  
Date of issue \_\_\_\_\_

Российский морской регистр судоходства \_\_\_\_\_ S. Volkov  
Russian Maritime Register of Shipping \_\_\_\_\_ (фамилия, инициалы)  
\_\_\_\_\_ (signature) name



ПРИЛОЖЕНИЕ  
ANNEX

(к форме 7.1.4.2)  
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 17.00012.295  
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием Code and names of works performed by the Firm	
22004000MK	<i>Inspection and maintenance of fire-fighting equipment, systems and outfit</i> <i>- all types of portable and fixed fire extinguishers including charging</i> <i>- all types of fire detection and fire alarm systems</i> <i>- all types of fixed fire-extinguishing system</i> <i>- emergency escape breathing devices.</i>
22008000MK	<i>Inspection and maintenance of personal breathing apparatus.</i>

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



*[Handwritten signature]*

S. Volkov

( фамилия, инициалы )  
name